

24

001100

50003

福建省肿瘤论文选编

(参加中华医学会第二屆全国肿瘤学术會議)

中华医学会福建分会

1964年9月

目 录

福建省南安县英都、石井两区食管癌连续三年调查防治工作

情况报告.....	福建省泉州地区癌肿防治小组 (1)
连续四年试点普查防治子宫颈癌的經驗.....	福建省妇幼保健院 丁宝玉等 (4)
鼻咽局部視診在鼻咽癌診斷上的評價.....	福建省立医院 王东曦等 (9)
早期鼻咽癌临床表現的探索.....	福建省立医院 汪小慧等 (13)
利用胃管重建食道附20例报告.....	福建医学院 李溫仁等 (17)
食管癌和贲門癌的外科治疗.....	福建医学院 李溫仁等 (22)
食管癌的放射治疗.....	福建省立医院 施邦榮等 (26)
三乙烯化磷膀胱（塞替派）治疗20例晚期胃癌初步 觀察.....	福建医学院附属医院 陈国熙等 (32)
胃癌的自然寿命和几种外科手术对它的影响.....	福建医学院附属医院 陈国熙等 (36)
由128例胃癌回顾胃癌診斷問題.....	福州市立第二医院 康雄飞等 (42)
福建的原发性肝癌（542例临床病例及293例福建地区 恶性肿瘤登記資料的分析）.....	福建省立医院 童国瑔等 (48)
肝动脉灌注抗癌药物內服中藥治疗晚期原发性肝癌的 临床觀察（附13例报告）.....	福建省立医院 童国瑔等 (62)
原发性肝癌外科治疗的探討.....	福建省立医院 童国瑔等 (68)
肝癌超声波診断探討.....	福建省立医院 陈仁彬等 (72)
乳腺癌超根治手术.....	福建医学院附属协和医院 李溫仁等 (77)
影响乳癌疗效的若干因素初步探討.....	福建医学院附属协和医院 赵伟仁等 (81)
乳房X線摄影診断的初步分析（附32例报告）.....	福建省龙溪专区医院 朱曙光等 (83)
子宫颈癌（120例）病因的調查分析.....	福建省妇幼保健院 丁宝玉等 (94)
430例子宮頸癌放射治疗病例的分析.....	福建省妇幼保健院 丁宝玉等 (100)
恶性水泡狀胎块及絨毛膜上皮癌轉移灶的 綜合疗法觀察（附11例报告）.....	福建省立医院 李济民等 (106)
女性化卵巢間叶瘤39例的临床病理分析.....	华侨大学医学系 王湘兰等 (114)
福建省508例白血病病例統計分析.....	福建医学院附属协和医院 陈捷先等 (145)
脑瘤110例的临床分析.....	福建医学院附属协和医院 程法平等 (151)
淋巴造影在肿瘤外科的应用.....	福州市立第一医院 錢本忠等 (154)
血清乳酸脫氢酶（L.D.H.）的测定疗法及其对恶性肿瘤 診断的临床应用初步探討.....	福建省立医院检验科生化室 (160)
27例恶性肿瘤骨髓象及血象觀察初步报告.....	福建省立医院 陈云珍等 (165)
超声在腹部肿瘤診断上的应用.....	福州軍区总医院 张 帆等 (169)
肺癌肿之X線診斷.....	福建省立医院 周立斋 (174)
动脉内插管分次注射治疗恶性肿瘤.....	福州市立第一医院 錢本忠等 (181)

- 放線菌素“23—21”治療惡性肿瘤的初步報告 福建医学院附属医院 林庆雷等 (183)
鼻咽脫落細胞學在鼻咽癌診斷上的應用 福建医学院 沈云英等 (189)
75例胃癌病理形态學的初步觀察 福建省立医院 謝发端等 (200)
卵巢顆粒—泡膜細胞瘤 福建医学院 沈云英等 (205)
綠色瘤(附8例臨床及尸檢報告) 福州部队总医院 林明爱等 (213)
人体肝癌細胞的組織培養觀察
 I. 短期培养后組織化學的觀察 福建医学院 沙 鍮等 (218)
放線菌素23—21對艾氏腹水癌之作用 I 福建医学院 馬永渠 (225)
斷腸草對於艾氏實質瘤的療效觀察及其有效成份的
 初步探討 福建省藥物檢驗所 林元荃等 (228)
草藥104治療惡性肿瘤 福州市立第一醫院 潘明繼 (236)
民間單方“桑皮苦酒(醋)煎”治療食管癌、胃癌 福建省中醫研究所 黃永融 (241)
急性子治療食管癌、胃癌的初步臨床觀察 福建省中醫研究所 黃永融等 (245)
中醫治療87例惡性肿瘤的臨床分析 福建省中醫研究所 李健頤等 (252)
鷄血藤治療放射線引起之白血球減少 廈門市第一醫院 陳禾芬 (259)
原發性肝癌淺針治療探討
 (附生存4年8個月一例報告) 福州市人民醫院 黃庭翼等 (262)

福建省南安县英都、石井两区 食管癌連續三年調查防治工作情況報告

福建省泉州地区癌肿防治小组

泉州地区食管癌发病率頗高，根据晋江专区第二医院資料統計室統計1962年恶性肿瘤共245人，其中食管癌115人，占46.94%；1963年恶性肿瘤共481人，其中食管癌150人，占31.19%；1964年（1—7月）恶性肿瘤共224人，其中食管癌44人，占19.64%。为了进一步調查研究本地区食管癌发生情况，所以从1962年省肿瘤會議在泉州召开以后，我們选择了食管癌发生率最高的地区南安英都进行了調查，1963年除了英都区以外，又进行了石井区的調查，一九六四年又在英都区进行一次的調查，两区人口数見表1。現在把三年來調查工作情況綜合报告如下：

表1

調查地 区				人 口 数	性 別	
英 都 区	男				女	
	英 都 公 社	11492	5551	5941		
	翔 云 公 社	3532	1754	1778		
	石 山 公 社	5656	2664	2992		
	榜 林 公 社	2707	1308	1396		
	龙 山 公 社	4439	2241	2198		
石井区	成 功 公 社	11018	5303	5715		
	胜 利 公 社	19721	5180	5541		
共 計			49559	24001	25558	

調查工作和組織

一九六二年在省卫生厅和晋江专区卫生局领导下，產生了泉州地区防癌小组，由专区第一、二医院及市人民医院派人参加組成，基层組織有南安县医院及英都公社保健院。一九六二年二月从专区抽調医生七人，护士二人，干部一人，共十人組成一調查工作組，由公社干部負責响导，以不影响生产情况下，发动大队、小队基层力量，做到发动群众，宣传和間接，直接检查三結合，进行了七天工作，受检人数12,811人，其中男6,041人、女6,770人，发现食管癌患者4人，男一人、女三人。

一九六三年七月进行第二次調查，以原来組織形式，時間一星期，調查地区扩大（增加石井区）受检人数49,559人，发现患者22人，男9人、女13人。同年參觀了山西阳泉县普查工作，吸取他們的經驗；一九六四年以后，认为普查工作必須持久，應該有常駐在普查区的工作人员，才能把工作做得細致和深入，所以在原有机构之下，从南安县医院調出医生2人，經常在普查区工作。

一九六四年五月，参加安阳全国第三次食管癌座谈会后，我們把原来組織机构重新整顿巩固，設立防癌小組总联络处，訂立定期汇报工作制度，設立防癌情报員，开展宣传工作，訂立防治計劃，与普查区訂立食管癌治疗协同。

一九六四年五月二十四日，我們在英都区进行第三次調查，此次工作因为各生产小队均有防癌情报員，所以事先各生产队进行摸底挨戶調查，把可疑患者汇表上报，我們按上报的人数，集中在公社医院进行检查核实，此次上报可疑患者計27人，进行食管鏡检查証实者男二人、女一人，銀餐检查者四人，均呈示銀餐通过受阻及食管狭窄，男三人、女一人。

調查方法

一九六二年和一九六三年采取間接与直接調查相結合，以技术下放依靠群众，发动群众，通过自报，互报方式进行詢問病史，按表格填写，一九六四年因設立防癌情报員，（各生产小队一人），基本上由防癌情报員填写最初报表送交駐試點区的医师，然后挨戶調查列表上报，到防癌小組总联络处，患者集中公社医院进行食管鏡及其他检查确诊，最初級报表填写对象如下：

- 1.吞嚥困难者；
- 2.吞嚥梗阻尚能吞食者；
- 3.咽喉部不适感者；
- 4.过去三年內家族中死于“隔食”者。

調查結果

一、第一次調查（一九六二年二月）。

第一次調查包括一九六二年以前三年內患食管癌发病和死亡情况以及一九六二年尚生存患者。

- 1.三年內死亡于食管癌患者（1959—1962年1月計20人）。
- 2.一九六二年二月份調查尚生存者4人。

二、第二次調查（一九六三年一月）

1.此次調查除英都区外，增加石井区，英都属山区，石井属沿海地带，其患病率为 $40.75/10$ 万，与山区患病率相接近，須引为注意，詳細数字見表2。

表2 英都、石井食管癌发生情況

調查地区	人口数	癌和可疑病人数	患者数			患病率 (十万人口)	
			男	女	共計		
英都区	英都公社	11492	16	1	5	6	53.91
	翔云公社	3532		2	2	4	113.21
	石山公社	5656		0	2	2	35.45
	榜林公社	2701	4	0	1	1	37.55
	龙山公社	4439		0	0	0	—
	石井区	11018	21	6	1	7	63.53
	胜利公社	10721		5	2	2	18.55
合 计		49559	55	9	13	22	44.39

2.性別患病率情況

男女性別之比，多數文献报道男高于女，但本文材料中男比女为0.70比1 見表3。

表3 英都、石井区食管癌性别患病率

調查地区	人口总数		患者数		患病率(十万人口)		患病率 男比女
	男	女	男	女	男	女	
英都区	13518	14302	3	10	21.58	69.33	0.28比1
石井区	10483	11256	6	3	57.23	26.65	2.14比1
共計	24001	25558	9	13	37.50	53.19	0.70比1

3.年龄

按年龄分組計算，以40—49、50—59两組，所占比例較高，見表4。

表4 英都、石井两区食管癌年龄百分比

年 齡 調 查 地 區	英 都 區		石 井 區	
	人 數	%	人 數	%
30 —— 39	2	16.6	0	0
40 —— 49	2	16.6	3	33.3
50 —— 59	5	41.6	2	22.2
60 —— 69	2	16.6	2	22.2
70 —— 79	1	8.3	2	22.2
共 計	12	99.7	9	99.9

4.死亡率

二区死亡情况調查，自发病至死亡时间，最短二个月，最长一年半，本文死亡率低于发病食管癌死亡率，見表5。

表5 英都、石井二区食管癌死亡率

調查地区	調查人口数	死 亡 率	死亡率(十万人口)
英都区	27820	8	28.74
石井区	21739	7	32.20

5.地理分布概况

本文地理分布情况，英都区的平原地带低于高山地带，英都区比石井区为高，見表6。

表6 英都、石井两区食管癌发病地理分布

地理分布	人口数	发病数	患病率(十万人口)
山区平原地带	21587	8	37.05
山区高山地带	6233	5	80.20
沿海	21739	9	41.40

6.飲食习惯

食管癌患者与飲食习惯及营养有否关系，本文調查所得材料，沿海地区居民多属侨属，而山区丰产稻米，主食为大米，其次为地瓜干粗粮等，副食品，山区以蔬菜及咸菜为主，沿海则以魚类为多，飲水多为井水，飲酒习惯不普遍（22例中，一人嗜酒），而此两地区发病率較高，甚難以飲食习惯看出問題，有待今后继续研究。

三、第三次調查（一九六四年五月）

第三次調查根據住試點區醫師報表，在英都公社醫院復診核實，一九六四年英都區人口數已有變動，但未得人口確實數字前仍以舊數字來計算，而且所得材料只限于一九六四年二月份至七月份，因此只能按一九六四年第二季度的部分材料，調查的結果：

1. 可疑患者27人，食管鏡檢查証實者3人，鋇劑檢查呈食管狹窄和飲劑通過受阻者4人，計7人，男女之比為5比2。

2. 在27人中，除食管癌外，胃癌2人，食管炎1人，胃十二指腸潰瘍病8人，胃酸過多病1人，寄生蟲病1人，慢性咽炎、咽喉神經官能症1人，其餘無異常發現。

經檢查証實的7人中，癌腫發生部位都在食管下段，腺癌居多，臨床表現均屬晚期，7人中來院治療者僅2人，不能手術給予姑息治療。

總結三年來調查，大概情況如上，材料極不完整。一九六二年調查僅摸前三年發病和死亡的一般情況，材料多半依靠詢問，少數挨戶調查，及直接檢查証實；一九六三年為了對照沿海地區與山區發病情況，故擴大了石井區調查，材料搜集比較深入，但亦僅僅印証了一九六二年所搜集材料之可靠性與否；一九六四年第二季度不能代表全年，而且試點區人口有所變動，石井區調查未進行，故沿海區和山區發病情況不能立即作出最後結論，有待今后繼續工作，按全國普查的統一標準加以分析，連續五年調查是很有必要的。

以上材料供大家參考，工作方法和統計數字錯漏在所不免，希望各位同志指正。

連續四年試點普查防治子宮頸癌的經驗

福建省婦幼保健院 丁寶玉 陳梅英 夏美玲

子宮頸癌是女性生殖器惡性肿瘤最常見的疾病，占女性全身惡性肿瘤發病率的第一位，它嚴重威脅婦女健康，甚至剝奪了中壯年婦女的生命。本病早期治療效果相當滿意，據文獻報道早期子宮頸癌五年生存率可達80—100%，但如何能發現早期子宮頸癌？則只有通過防癌普查工作，在黨的正確領導下，幾年來婦女的防癌普查工作開展以後，子宮頸癌的早期診斷大為提高，早期治療子宮頸癌方面也取得很大的成就，因此說普查不但是早期發現子宮頸癌的關鍵，也是提高子宮頸癌治癒率的重要步驟。我院自1959年積極開展子宮頸癌普查工作，現將五年來開展普查工作的材料作一綜合報道，為了普查方式的不同，本文分三部分介紹，其中着重介紹在地段連續四年防癌普查的工作情況與經驗。

一、第一部分集體單位的普查：1959年3月至1959年12月，我們向工廠、學校、機關等單位的女職工，進行防癌普查工作，開始前先取得該單位黨支部與工會的支持，並進行宣傳工作，抽出醫師與護士下廠普查，為了不影響生產，配合工人時間，出去的同志，從早到晚連中午和星期日也不休息，克服各種困難，把普查送上門，這階段實查人數10,485人，發現子宮頸癌11例，這些患者多數是早期的子宮頸癌，得到相應的治療，通過五年隨訪，全數健存，見病例介紹表，此外還發現阴道癌、子宮肌瘤、卵巢囊肿、子宮頸糜爛、滴虫病等，見表1。

表1 集体单位10485例女工防癌普查疾病表

病名	子宫颈糜烂	子宫颈癌	阴道癌	子宫肌瘤	卵巢囊肿	子宫颈息肉	巴氏腺囊肿	阴道壁囊肿	子宫脱垂	滴虫病	附件炎	会阴三度裂伤	双阴道双子宫	膀胱阴道瘘	外阴囊肿
例 数	3557	11	1	13	17	114	8	3	12	561	70	2	1	1	1

二、第二部分地段連續四年的普查：鉴于第一部分普查不是按人口地区进行，所得到的发病率不能代表該地区的发病情况，所以自1960年开始至1964年連續四年在福州市鼓楼区南街公社九个生产大队，相当于2万人口地区（包括本地段的居民、商店、机关、工厂）作为防癌普查試点，对25岁以上已婚妇女进行妇科检查，每次检查前先通过生产大队进行戶口核对，了解25岁以上已婚妇女应查人数、年龄、职业、婚姻等状况，然后动员群众宣传防癌普查的意义，检查方式分三种，一部分妇女在預定期間到附近检查点检查，大部分是靠妇女干部帶領挨家挨戶检查，一小部分預約来本院門診检查，对临床检查可疑或阴道細胞涂片阳性者，即进行子宫頸活检和定期检查，追踪到底。

虽然在同一地区，由于人口迁移的更动，所以应查人数有所差异，1961年（即普查第二年），因有部分居民与集体单位从本地段迁出，我們仍对其进行普查，故应查人数增多，1962年—1963年（即普查第三年）因时间关系，仅进行6个生产队，故应查率略低，1964年普查率最高，見表2。

表2 地段普查人數

時 间	第一年(1960年)	第二年(1961年)	第三年(1962—1963)	第四年(1964年)
应查人數	3610	4203	2443	3286
实查人數	2291	2328	1220	2208
完成百分率	63.4	55.4	50	67.2

在二万人口地区連續四年的防癌普查发现子宫頸癌9例，外阴癌1例，乳腺癌1例，子宫頸癌发病率0.08—0.25%，第四年普查无癌发现，見表3。

表3 地段普查子宫頸癌发病率

時 间	检 查 人 数	发 现 子 宫 頸 癌 人 数	发 病 率 (%)
第 一 年	2291	2	0.087
第 二 年	2328	6	0.25
第 三 年	1220	1	0.08
第 四 年	2208	0	0

此外在普查中尚发现其他妇科疾病，見表4。

表4 地段普查一般妇科疾病例数

病名	子宫颈糜烂	子宫颈撕裂	子宫颈息肉	子宫颈潴留囊肿	滴虫性阴道炎	霉菌性阴道炎	附件炎、盆腔炎	子宫脱垂	子宫肌瘤	卵巢囊肿	尿道口息肉	巴氏腺囊肿	阴道纤维瘤	外阴炎	生殖器畸形	外阴白斑	阴道囊肿	老年性阴道炎
第一年	653	70	42	4	215	4	6	22	5	3	3	3	1	0	0	0	0	0
第二年	730	71	40	7	70	0	3	29	14	0	0	1	0	3	2	0	0	0
第三年	457	90	38	19	28	0	12	22	4	1	0	1	0	0	0	0	0	0
第四年	1000	44	33	27	162	5	8	18	8	4	4	3	1	0	0	6	3	12

三、第三部分妇科门诊初诊者的普查：为了不让一个早期子宫颈癌遗漏，我们于1959年开始在妇科门诊初诊患者开展防癌普查，细水长流，以发现更多的早期子宫颈癌患者，规定凡一年内或从未行普查，不论任何病种的患者，均应施行一次阴道涂片检查，五年中共普查4936人发现子宫颈癌10例，发病率为0.2%。

表5 五年三部分普查人数及子宫颈癌发病率

普查方式	集体单位的防癌普查	地段连续四年的防癌普查				妇科门诊初诊患者的普查
		1960年	1961年	1962—1963年	1964年	
实查人数	10485	2291	2328	1220	2208	4936
子宫颈癌人数	11	2	6	1	0	10*
发病率（%）	0.105	0.087	0.25	0.08	0	0.2

*尚有4例是在他院普查发现转来本院治疗未加在内。

四、在普查中所发现的宫颈癌，绝大部分是属于早期，我们介绍34例经普查发现的子宫颈癌，0期和I期者，32例，占94%，1959年普查发现的宫颈癌11例，均已治疗经过随访全数健在，无复发现象，五年生存率为100%，1960—1963年普查所发现23例子宫颈癌除4例未处理，19例均经治疗现都健存，1964年普查发现1例子宫颈癌已住院手术。

1959—1963年间，本院尚治疗492例宫颈癌，系出现明显症状而确诊者，其中0期和I期，仅有63例，占12.8%，1959年105例宫颈癌（包括临床各期）在本院治疗，经随访健存者仅42例，平均五年生存率40%。从这两个数字对比，显然可以看出，通过普查早期发现早期治疗的五年生存率远较临床子宫颈癌患者的五年生存率为高，所以我们认为防癌普查，不但能早期发现子宫颈癌，也是提高子宫颈癌治愈率的主要途径。

表6 普查发现宫颈癌与临床宫颈癌的比较

发现方式\临床分期	例 数	0 期 + I 期	
		例 数	%
普查发现的宫颈癌	34	32	94
临床发现的宫颈癌	492	63	12.8

表7 普查发现的子宫颈癌与临床子宫颈癌五年生存率比较

发 現 方 式	总 数	健 存	生 存 率 (%)
1959年普查发现的宫颈癌	11	11	100
1959年临床发现的宫颈癌	105	42	40

五、經驗与体会：有以下四点：

1.宣传教育要深透：在防癌普查时，最大阻力是群众对肿瘤的認識不足，认为患癌瘤总有一些症狀，无症狀，不可能生癌瘤，再加上封建思想的影响，怕羞不愿接受检查，也有人认为癌瘤是不治之症，发现后，只有增添苦恼，不如不查，这些問題說明群众的麻痹思想与封建思想还很严重，对癌瘤的認識不足，所以應該反复宣传，才能提高认識，以利于普查的进行，下面举例說明这个問題：

例1，邹××，住院号“44965”，45岁，店員，1961年地段普查发现瘤細胞，活检为子宫颈原位癌，建議住院治疗，但患者不相信，反复动员并通过其組織說服，經過二年多才于最近来院手朾。

例2，林××，住院号“34695”，58岁，地段居民，1961年4月我院普查組登門普查，該妇女自认无症狀，坚决拒絕检查，嗣于1962年9月因阴道流血而来院就診为宫頸鱗癌Ⅰ期，接受放射治疗，于1963年7月轉移膀胱发生膀胱阴道瘘已于1964年2月死亡。

2.普查組工作人員态度要和藹，工作要热情，做到三勤即口勤、手勤、脚勤，在地段有部分妇女起初拒絕检查，甚至謾罵，但經耐心劝說，多次登門拜訪及协助其家务工作，如帮忙抱孩子燒飯等，終于接受检查。

3.发现問題或癌疑要緊密追查：有的普查已发现为宫頸癌，但由于思想麻痹拖延时间。

例3，赵××，住院号“37492”，42岁，于1962年10月因閉經2月來院就診，經行普查发现瘤細胞，即去信通知，但因患者月經已潮，自认无病，置之不理，終經我們多次去信催促，方來院行子宫頸活檢証实宮頸鱗癌Ⅰ期，而得到治疗。普查时如发现有癌可疑或細胞发生变化，即應緊密追查如：

例4，赵××，住院号“27948”，37岁，于1959年9月因子宫頸糜烂經我院普查发现核巨大細胞建議活檢，但思想麻痹，未遵医嘱，直至翌年12月因性交出血2个月再来院求診，确诊為宮頸鱗癌Ⅰ期。

4.普查要用各种方式进行：只有通过各种方式普查才不致遗漏早期子宫頸癌，地段連續普查可以每年定期检查，特別对于癌前病变能緊密觀察，但門診初診患者的普查亦不容忽視，而且从門診普查发现的早期子宫頸癌，多能及时治疗，病人亦能合作配合治疗，如：

例5，刘××，住院号“16486”，36岁，1963年8月因母患宮頸癌，伴其來院，患者十分恐惧，乃在我院普查結果发现瘤細胞，宮頸活檢証实为子宫頸鱗癌Ⅰ期行广泛性手朾，至今身体健康。

六、總結

1.本院自1959年开展防癌普查，普查方式分集体单位普查，地段連續四年普查及妇科門診初診者普查。

2.五年来普查发现的宫頸癌早期占94%，能得到早期治疗，五年生存率为100%，临床所发现的子宫頸癌早期仅有12.8%，各期平均五年生存率40%，所以普查不但可以早期发现

宮頸癌，也是提高宮頸癌治愈率的主要途徑。

3. 防癌普查工作能得到順利進行必需有四要：

- 一、宣傳要深透；
- 二、發現問題要緊密追查；
- 三、態度要和藹；
- 四、工作要熱情。

附表：普查所發現的子宮頸癌病例

鼻咽局部視診在鼻咽癌診斷上的評價

福建医学院耳鼻喉科教研組

福建省立医院耳鼻喉科

福州軍區總院耳鼻喉科

王東曦 李國方 汪小慧 新 詩 許光義 吳自升

鼻咽局部視診為鼻咽癌臨床上主要檢查方法之一，它繼於症狀之後，而在其他檢查法之前，所以不但在診斷上占主要地位，而且對研究鼻咽癌的發生、發展，治療及預後等均有一定關係。目前對此已逐漸引起注意。本文通過269例的觀察，結合文獻上報導情況提出管見，供同道參考。

一、正常鼻咽部結構及形態學

鼻咽局部的區分，既往見解不同，根據梁伯強與祝家鎮⁽¹⁾，吳學愚等⁽²⁾分為頂后壁，側壁，前壁及底壁四個部分，其中頂后壁由於組織學構造及肿瘤好發情況不同，又分為上(2/3)部及下(1/3)部。

頂后壁的上2/3為咽扁桃體所在部，其表面有前後走行縱溝。正中綫處的縱溝較深，其周圍散在有島狀淋巴組織。咽扁桃體在孩童時期較增殖，成年後雖逐漸萎縮，但仍可看出殘迹。有時因體積較大，且縱溝明顯時，呈分葉狀，酷似肿瘤。頂后壁的下1/3部，粘膜面平坦，表面散在有成堆狀淋巴濱胞，呈淡紅色。以其兩側部為多，但後者多對稱發生。

側壁主要者為咽鼓管隆起，再由其分為咽鼓管前區，咽鼓管區及咽鼓管後區（其上方即咽隱窩）。在咽隱窩，咽鼓管咽口下方常有豐富的淋巴組織。

前壁其實不存在，僅為後鼻孔周圍及鼻中隔後端。

底壁即軟腭，事實上亦不存在。

在後鼻鏡觀察時，由於缺乏立體感，各個壁均無明顯界限，特別是後鼻孔與鼻咽頂後壁常連成一平面，所以觀察時須加注意。

梁伯強，祝家鎮⁽¹⁾在組織學上觀察鼻咽部頂後壁的構造，上2/3部為假復層柱狀纖毛上皮，下1/3部較光滑，為假復層柱狀上皮過渡為復層鱗狀上皮的粘膜。臨牀上在部分病例且可明顯看出其分界。

此外在正常情況下，鼻咽頂後壁上2/3部無分泌物停留，若有分泌物停留表示有組織學上變化，須慎加觀察。

二、鼻咽視診方法的選擇

最方便的視診法莫過於普通後鼻鏡，一般均不用麻醉，僅極個別的咽部反射過敏時用之。必要時可輔以軟腭鉤或象皮導管牽引。

電鼻咽鏡，Yankauer氏鏡等因其視野受限制，僅可作為必要的輔助方法。

宓錫裕等⁽⁴⁾提出用前鼻鏡亦可窺見肿瘤。

三、観診时对鼻咽癌診断上注意点

診断上存在問題者为肿瘤初期或原发灶小者，常难識別，下列各点值得注意：

1.掌握正确方法，熟悉正常结构及形态，检查时須全面觀察，如两侧是否对称，有无异常隆起，分泌物停留，結痴及出血等。特別为各部常有的淋巴組織，在正常时常两侧对称，呈淡紅色，而肿瘤多数呈灰白色，遇有增殖不均匀者即須注意，Чаклин 氏亦曾提出：“应特别留意咽部淋巴环的增殖情况，特別是发现其中之一有孤立性增殖者”。

2.正常成人的咽扁桃体不一定全部萎缩而有残留，且亦有前后走行纵沟。若体积特大，須考慮为肿瘤。我們发现数例均由咽扁桃体内发生。表面亦有纵沟，但体积大，潮紅，表面粘膜血管扩张，詳細检查时，可发现其中有灰白色透明調肿物，活检时証实为癌瘤。

3.参考临床症状及体征，如耳鳴、鼻塞、頸肿等，以及其左右側，或先用棉签触診，先推測可能发生肿物部位，同时亦可参考口咽部淋巴組織情况，推断鼻咽部淋巴組織情况；然后再詳細觀察。

4.鼻咽観診虽为重要方法之一，但并非唯一方法，发现有异常时，必須继续其他检查，特別为細胞学与病理学检查，以下确诊。

四、鼻咽癌好发部位及其与临床及病理上的关系

1.确定原发灶部位，对发病学，发展規律，临床分型以及治疗上均有益处。梁伯强⁽⁸⁾提出，由于对鼻咽各部的区分見解不同，因之，國內論文報告中对好发部位有很大差別。其中除肿瘤范围过大不能确定位置外，有謂以頂（頂后）壁为多⁽⁵⁾有提出以側壁为多⁽⁶⁾，甚至有提出以右侧占多数者。本文中，除四例描述不清外，局限在頂后壁者仅36例，側壁者有102例，二者同时发现的为127例，若后者不計外，側壁比頂后壁多2倍。

2.原发灶部位与轉移的关系，由于鼻咽部与顱底及顱神經的关系，以及淋巴走行的径路，不少学者均认为原发灶部位与轉移有关系。如魏能潤等⁽⁶⁾报告位于頂部者較側壁者侵犯顱底較多，而向頸部轉移差別較少。曹錦康、駱兆平⁽⁷⁾等认为在頂部及咽隱窩者易并发顱神經麻痺，而在頂部，側壁及后壁者轉移向淋巴結为多。Szanto 氏认为在頂部及側壁者易侵入顱底，耳咽管开口附近者可侵入咽后間隙，Lanz氏认为穹窿部和咽隱窩易侵入顱底。但Scanlon氏⁽¹⁸⁾等认为在后壁的亦有同样趋势，因之他认为原发灶部位和轉移或侵犯顱底无多大关系，此因各家報告中对鼻咽部区分大有差异及顱神經侵犯的定义不同，所以体会不同，在本文中，向頸部轉移及侵犯顱神經者均无明显关系，見表1。

至于远隔轉移，因病例少，无法統計。

表1 269例鼻咽癌轉移情况与原发灶情况表

原发灶部位	例 数	頸 部 轉 移		顱 神 經 被 犯	
		例 数	%	例 数	%
頂 后 壁	36	28	77.7	10	27.7
頂后壁+側壁	127	108	85	46	36.2
側 壁	102	85	83.3	29	28.4
描 述 不 清	4	4			
小 計	269	225	83.6	85	31.5

3.原发灶与症狀的关系，由于鼻咽癌須侵犯至邻近器官时始出現相应症狀，文献上提出

与原发灶部位有一定关系。

本文在肿瘤局限于顶后壁及侧壁的 138 例中探索其与耳科及鼻科症状等的关系，发现耳科及鼻科症状均以发生于侧壁的较多，而出血及头痛则各部位相似。

表 2 138 例肿瘤局限于一壁的症状情况表

原发灶部位	例数	耳科症状		头痛		鼻科症状		出血	
		例数	%	例数	%	例数	%	例数	%
顶后壁	36	17	47.2	16	44.4	13	36.1	20	61.1
侧壁	102	62	60.7	43	42.2	51	50	60	58.8
小计	138	79	57.2	59	42.8	64	46.3	80	57.9

4. 原发灶部位与肿瘤类型的关系

由于每一不同类型肿瘤均有其原发组织，同时鼻咽各部组织构造不同，所以每一类型鼻咽癌必定有其好发部位及扩展范围，但目前除对部位区分不同外，对鼻咽癌的组织学分型亦大有不同。所以文献上报导各异。由本文观察，难找出一定规律。所以未行列表。梁伯强强调统一分型及统一局部区分是迫切需要的。以便今后能探讨其规律。

五、原发灶形态学与临床及病理上的关系

1. 各种不同类型肿瘤由于其发生及发展各不相同，所以其表现形态必有一定规律。但在视诊上，由于各人体会不同，而形态上区分亦大有差别。Ackerman 与 Regato 二氏⁽⁹⁾分为溃疡型，分叶型及外生型三型，并提出其好发部位及常见肿瘤类型，Vaeth 氏亦有相似意见。国内各学者分为结节型，菜花型，乳头型，溃疡型及粘膜下浸润型等，发生频度各有不同，谢志光等⁽¹⁰⁾报告以结节型最多（45%），溃疡型最少。魏能润等⁽⁶⁾统计以菜花型最多（37.4%），结节型次之，乳头型最少（11.4%）但我们的意见，其中乳头型与结节型较难区别，同时有不少病例仅呈淋巴组织增生状，视诊上为粘膜面粗糙。吴茂兰⁽¹⁶⁾，彭勇炎等亦提出有粗糙外形。所以我们按以下分型，其中除 21 例记载不清外，248 例的形态如下（其中有同时出现两种不同形态，所以总例数超过 248）：

结节型	43 例	溃疡型	52 例
浸润型	25 例	粗糙型	121 例
菜花型	29 例		

肿瘤形态系客观存在的，是否与组织学类型或病期早晚有一定关系，值得重视。但目前因分型不同，尚难确定其特殊性。有待今后注意。

2. 不同形态与原发部位的关系，本文分析过无明显规律。

3. 不同形态与出血的关系，不少作者提出溃疡型易出血，但由本文观察，出血病例的局部形态，以粗糙型最多，结节型次之。

4. 不同外形与转移关系。有谓肿瘤发生破溃时，瘤细胞易侵入血行发生转移，但鼻咽癌则因其常循淋巴道至颈淋巴结，或直接扩展至颅底或因颈部肿块压迫脑神经，所以与肿瘤外形当无关系，本文未统计。

但对于形态方面，目前主要问题为分型不同影响深入研究，虽有人认为肉眼观察不够清楚，因之可靠性不大⁽⁶⁾，但我们认为目前视诊方法较以往进步，只要能展开讨论，是可以统一认识的。

六、鼻咽部視診與誤診及錯診的關係

鼻咽視診在鼻咽癌診斷上占重要地位⁽¹⁵⁾，因其他確診方法均繼於視診之後，特別對早期或疑似病例更為重要。叶元贊提出視診對瘤部位，大小，形態及取活組織部位，均有決定性的意義。文獻上曾報道不少誤診病例均與視診有關。且有不少非癌的錯診病例亦賴視診加以糾正。所以應當重視視診問題，茲對下例問題加以討論。

1.究竟鼻咽癌時鼻咽局部是否一定有肿瘤發現？既往文獻曾報告局部無明顯腫物或檢查未見腫瘤者，其頻度甚至多達54%⁽¹⁵⁾。Hara, H.J.氏⁽¹¹⁾且謂“小腫物常逃過富有經驗醫生的細查”；但我們認為鼻咽癌既為鼻咽肿瘤，斷無在局部無肿瘤存在，且由發生學上看，癌變均從粘膜上皮的基底細胞發生，早期發生於粘膜深層範圍較小，或不易發覺之部位，只要能提高警惕熟悉局部構造與形態及肿瘤好發部位，細心觀察是可以發現的，此由晚近文獻報告中則罕有提出局部無腫物發現者可以證明⁽⁶⁾⁽⁷⁾⁽¹⁰⁾。同時亦有不少作者提出在略有可疑之處作活檢時証實為鼻咽癌⁽⁴⁾。湖南醫學院⁽⁵⁾曾提出，注意鼻咽部兩側是否對稱，每一角落是否有潰瘍，結節，瘤肿及易出血的肉芽面，且局部不對稱和淋巴組織形態上異常，均有診斷意義。吳茂蘭⁽¹⁶⁾提出這些病例僅是一部分粘膜粗糙、隆起與淋巴濾胞相似。這些均可能為肿瘤的形態。所以可以說鼻咽癌在局部一定是有變化的，問題在於明顯不顯而易見而已。雖然本文中亦有四例局部腫物不明顯，可能為觀察不清。

2.關於誤診問題，除警惕性不高外，主要為對於正常局部情況不熟悉。在肿瘤早期變化不顯明時常被誤診，李國方（1963）⁽¹⁸⁾曾報告一例鼻咽部粘膜普遍潮紅稍腫，附有少量粘液，認為系鼻咽炎，至三個月後始行矯正。他並提出按照不同症狀考慮其可能發生部位，進行仔細檢查。作者等（1963）⁽¹⁸⁾曾分析不少誤診病例系局部視診時不注意或認識不足，本文中一例僅有痰中帶血，鼻咽部檢查發現咽扁桃體增大達姆指頭大，表面縱溝亦明顯，為慎重計，曾連續三次活檢均陰性，最後再注意時發現于增殖體表面有米粒大灰白色透明調物，再度活檢時即獲陽性結果。

總之，鼻咽部視診在鼻咽癌的診斷上占重要地位，不但對肿瘤診斷且對肿瘤的發生學及發展規律有密切關係。

總 結

一、本文通過269例的鼻咽視診情況，及其與轉移症狀和組織學類型等的關係作出分析，並介紹鼻咽視診方法及診斷上注意點。

二、鼻咽癌的好發部位，以側壁為多。原發灶位置對頸部轉移及顱神經侵犯均無明顯關係。但原發於側壁者，常出現耳科及鼻科症狀，與組織學類型亦無明顯關係。

三、原發灶形態學上目前因分型不同，難與臨床上各點比較。

四、鼻咽視診上，主要對早期腫物細小或部位隱蔽者須加重視，以免誤診。

五、本文並對誤診問題提請注意。

參考文獻

（1）梁伯強等：鼻咽癌的組織類型，生物學特性及發生學的研究，中山醫學院，廣州，1956。

- (2) 梁伯强, 祝家鎮: 对鼻咽各部区分的商討, 第二届鼻咽癌研究专题討論会上报告, 1962。
- (3) 吳學愚, 关于确定鼻咽癌原发部位的建議, 中华耳鼻咽喉科杂志10⁽¹⁾: 15—16。
- (4) 宓錫裕等, 原发性鼻咽恶性瘤, 中华耳鼻咽喉科杂志3⁽¹⁾: 30—36, 1955。
- (5) 湖南医学院耳鼻喉科教研組: 273例鼻咽癌病案分析, 1959年全国肿瘤学尤座談会資料汇編, 96, 1960。
- (6) 魏能潤等: 八年来經病理活检証实之278例鼻咽癌临床統計分析, 武汉医学院学报1: 135—143, 1963。
- (7) 曹錦康、駱兆平: 鼻咽癌113例临床分析, 山东省医药卫生学会学尤論文彙編(耳鼻喉科) 70—71, 1962。
- (8) 祝家鎮: 鼻咽粘膜的正常结构和鼻咽癌发生的关系, 中山医学院1962年科学討論会報告摘要, 鼻咽癌研究专题部分1—2。
- (9) Ackerman与Regato(黃汉兴等譯): 瘤的診斷、治疗和預后 189, 上海科学技术出版社, 1962。
- (10) 謝志光等: 鼻咽癌500例的临床分析与临床分型, 华南肿瘤医院开幕紀念刊4—5, 中山医学院, 1964。
- (11) Hara, H. J.: Malignant tumor of Nasopharynx, Arch, Otolaryng, 60: 440—452, 1954。
- (12) 李國方: 关于鼻咽癌早期診斷的几个問題, 福建医学院学报2: 47—50, 1963。
- (13) 王東曠、汪小慧: 鼻咽癌誤診及錯診的原因分析, 福州医药卫生通訊4⁽¹⁾: 27—30, 1964。
- (14) 劉泰福: 鼻咽恶性肿瘤的临床分析, 中华放射学杂志, 1: 31—33, 1954。
- (15) 王東曠、汪小慧、張錦生、孙丽輝: 鼻咽癌的临床診斷, 福建省肿瘤学尤座談会資料选編, 48, 1961。
- (16) 吳茂兰: 鼻咽部恶性肿瘤126例的初步分析, 中华耳鼻喉科杂志7⁽⁵⁾: 383—387, 1959。
- (17) 叶元賛: 鼻咽癌334例临床分析, 福建医学院学报3—4: 63—68, 1961。

本文承江在安医师协助統計, 附此致謝。

早期鼻咽癌临床表現的探索

福建省立医院耳鼻喉科
福建医学院耳鼻喉科教研組
福州軍区总医院耳鼻喉科

汪小慧 王東曠 李國方 新 詩 許光义 張錦生 陈为楨

鼻咽癌的早期診斷主要依賴于临床表現。盖一切客觀確診方法均跟隨于病人的主訴症狀或發現體征之后, 但遺憾的是鼻咽癌病例, 經常在侵犯及鄰近器官或發生轉移時始出現相應的症狀, 這時已在第Ⅰ期以後, 預后已不若轉移之前良好。所以如何在肿瘤未發生轉移之前找出早期症狀群及局部表現的特征, 提供早期診斷的根據, 為临幊上重要任務。數年來, 國內各臨幊家曾報道鼻咽癌的“第一症狀” “首先出現症狀” 等等, 對探索早期症狀群有很大幫助, 但由于這些材料均採取於全部病例, 不少病人于就診時, 因時日過久不能很好記憶,

或因晚期症状严重，而将早晚期症状相混。

为了更深入探索，陈秉谦等⁽³⁾ (1964) 曾在72例早期病例中探讨发病情况与症状表现，发现有一定规律，本文亦就早期病例22例中探讨其临床表现。提供临幊上参考。

病 例 情 况

本文系采取自1956年至1964年6月底止，福建省立医院耳鼻喉科与肿瘤科所观察的534例鼻咽癌中的早期病例，共22例，仅占4.1%，其中男18人女4人。

所谓早期病例的定义，同意陈秉谦等⁽³⁾所提出的“临幊上所见，肿瘤限局于鼻咽部，无颈部、顎底及其他远隔等任何转移”，亦即临幊分期中第Ⅰ期病例。

一、由就診当时情况看，在22例中均由于出現各种症状而来就診，医师于提高警惕之下，施行鼻咽視診而发现肿瘤。患者就診动机及由医师探詢的最先出現症状及当时所有症状，如表1。

表1 22例早期鼻咽癌就診时症状情况比較表

症 状 出 現 情 况	鼻 塞	痰中带血	头 痛	鼻 出 血	耳 鸣、耳 聋
作为就診动机人次	4	2	8	4	2
作为最先出現症状人次	3	8	4	4	3
作为就診时症状人次	9	19	12	13	15

二、鼻咽視診情況：

所有病例于施行鼻咽視診时，均发现有肿物，再进行活检，証实为癌瘤，所以局部表現值得重視。

原发灶部位，22例中仅11例限局于一壁（頂后壁9例，右侧壁2例），其余均超过一壁（頂后+左侧壁5例，頂后+右侧壁4例，頂后+两侧壁2例）。

大小由粘膜面有黃豆大粗糙，直至充满全部鼻咽腔。

形态学上，結节型8例，菜花型1例，粘膜下浸潤型1例，粗糙型10例，潰瘍型2例。

三、鼻咽部棉杆触診，22例中施行12例，有11例易出血。

四、組織学类型中，未分化型6例，低分化型9例，較高分化型7例。

五、原发灶部位，形态及組織学类型等与症状关系，見2—4表。

表2 原发灶部位与症状关系表

原发灶部位	例 数	鼻 塞	鼻 出 血	痰中带血	头 痛	耳 鸣、耳 聳
頂 后 壁	9	5	7	7	7	5
右 侧 壁	2	0	0	1	0	2
頂后+左侧壁	5	2	3	5	1	4
頂后+右侧壁	4	1	3	4	2	2
頂后+两侧壁	2	1		2	2	2
小 計	22	9	13	19	12	15